

萍  
迹  
圖

**本報敬告**  
平津律師界諸君及  
各民刑訴訟當事人

茲據北平地方法院及天津地方法院布告指定關於民刑訟案件廣告非華北日報不能有效深恐平津諸律師及各民刑訟當事人未能週知一時遺漏必致在法律上失所依據於夫致之地位本報用特將該項通告分錄於左

北平地方法院布告第一號

爲布告事案查上年十二月十七日准中央執行委員會宣傳部華北日報社函開選啟者查國民革命軍底定東南以後會由上海臨時法院及上海地方審判廳布告指定關於民刑訴訟案件廣告非登本報上報民刑日報不能有效本年上海臨時法院及上海地方法院復重申前令一體遵照辦理在案本報係中央宣傳部所設置爲華北唯一之黨報與上海民刑日報事同一律務希貴院查照上海臨時法院及上海地方法院成例通告管轄範圍內之民刑訴訟當事人關於民刑訴訟之廣告均須登載本報方爲有效相應錄前本年九月二十一日上海民刑日報所刊該項通告函請貴院查照即日布告週知以重黨治至叔公誼等因准此合函布告民刑訴訟人等一體知照特此布告

中華民國十八年二月二日

院長 魯師曾

中華民國十七年十二月十九日

院長周祖琛

爲佈告事案准中央執行委員會宣傳部華北日報社函開本報係中央宣傳部所設置爲華北唯一之黨報務希貴院通告管轄範圍內之民刑訴訟當事人關於民刑訴訟之廣告均須登載本報方爲有效再本報在天津市南門外大街華昌書報社內設有分社民刑訴訟當事人可直接向該分社接洽等因准此合行佈告仰民刑各訴訟當事人一體知照此佈

[illegible]

中央宣傳部  
招請各地書鋪代售中央圖畫月刊啟事

凡不通之處得以郵票代替現金茲為各地愛閱者起見特訂定代售簡則招請各地書舖代為發  
 地書舖如願代售者請逕函本部出版科發行股接洽  
 紫玉書店啟事

財政兼土地局代理局長謝宗周啟事

[illegible]

三張 每晨七時出報 社址首都珍珠橋  
電話一八六九號

# 中央日報

發揮正論！  
宣揚黨義！

## 永行

豆豉醬油

二角 五角 八角 一元  
每小瓶 每大瓶


南口場  
號一九〇

革命新聲旬刊出版了！

第十三期目錄如下

時事短評  
總理安葬了  
平市新指委就職

(影)  
(飛)


 力大似此亮已如有以拍賣見委者  
 請 駕臨敝場或函商一切可也  
 電話東局一二二六  
 王府井大街南口  
 恒順拍賣場啟

---

蘇俄赤色帝國主義的東方民族政策  
 中國國民黨之再造及其方案  
 (吳劍崖)  
 (再選旬刊社同人)  
 各院書房 各大書坊 均有代售  
 每冊二分

華北畫報 每星期出版 附贈加價

國立北平大學法學院招生

民大留平同學緊要啟事

啟者同學等茲定於七月三日上午九時（禮拜三）在本校大禮堂招集民大留平同學大會因時上學尚早（禮拜三）則家由滬返京者未及到齊

**招商標購冬季服裝材料廣告**

本署奉令製辦冬季服裝計在北平採購服裝材料純淨白棉花十萬斤新白粗布一萬疋(青島所產)上座一切稅票及製作費均由本署可於五日起開始交貨一皮服一履服(附帶襪子)一律照舊有現貨者均可向本署洽購

查本署軍政部  
史宗仁  
魯秀蓮  
陳錫模  
蔣明遠  
張鴻清  
王季月  
劉瑞山  
趙榮瑞

合身身長二一二年學  
與片素來在高初級  
不應考應考期滿者  
試驗三報之事者各  
時限次大總  
均名三  
不退回  
**手續**  
件立有高下  
如考下列生實修  
最長報名者  
當時定額高高三  
何科何事等制  
四兩果學二  
試名者各級

**招考日期**  
七月二十五日起至  
試

**國立北平女子學院**（即前國立女子大學）**招生**

本院預科一年級招考分甲乙丙三部  
甲部（凡將來預科畢業生入本科者入之）  
乙部（凡將來預科畢業生入本科者入之）  
丙部（凡將來預科畢業生入本科者入之）

**試科目**  
初試：國文、英文、算術、常識  
複試：國文、英文、算術、常識

**體格檢查**  
限臨時宣佈追補期概不補驗

**立**

[illegible][illegible]

津海關二五附稅國庫券基金保管委員會啓

北平中國大學男女招考新生

北平民國大學男女招考新生

[illegible]

革命軍  
校址：北平西單牌樓通北口空胡同二號（特章面索即寄）  
校長：王正廷  
副校長：余同甲  
本校不日遷往前門內順城街中國大學舊址











**容奇美**  
凡患皮膚病者，如疥癩、濕疹、汗斑、雀斑、粉刺、瘡毒、無名腫毒、以及一切皮膚瘙癢等症，抹此膏即能立見奇效。此膏係選用名貴藥材，遵古法製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。  
每盒大洋一角，小盒五分。  
總發行所：上海英租界大馬路華英大藥房。

**先靈藥房**  
專治淋病、梅毒、下疳、橫痃、魚口、便毒、以及一切性病。本藥房採用最新科學方法，藥到病除，絕無痛苦，且能保證斷根。凡患此症者，請速來診治，以免延誤。  
地址：上海英租界大馬路。  
電話：二二二二。

**靈芝商標**  
專治各種疑難雜症，如哮喘、咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、以及一切呼吸系統疾病。本藥係選用名貴藥材，遵古法製，功效顯著，誠為治咳之聖藥也。  
每瓶大洋二角，小瓶一角。  
總發行所：上海英租界大馬路。

**京師特別優待花柳**  
專治花柳、梅毒、淋病、下疳、橫痃、魚口、便毒、以及一切性病。本診所採用最新科學方法，藥到病除，絕無痛苦，且能保證斷根。凡患此症者，請速來診治，以免延誤。  
地址：上海英租界大馬路。  
電話：二二二二。

**魚口淋濁無憂**  
專治魚口、淋濁、梅毒、下疳、橫痃、魚口、便毒、以及一切性病。本診所採用最新科學方法，藥到病除，絕無痛苦，且能保證斷根。凡患此症者，請速來診治，以免延誤。  
地址：上海英租界大馬路。  
電話：二二二二。

**戒煙**  
專治煙癮，不論煙癮大小，抹此膏即能立見奇效。此膏係選用名貴藥材，遵古法製，功效神速，誠為戒煙之聖藥也。  
每盒大洋一角，小盒五分。  
總發行所：上海英租界大馬路華英大藥房。

**海馬保腎丸**  
專治腎虛、腰痛、遺精、早洩、陽痿、以及一切腎虛之症。本藥係選用名貴藥材，遵古法製，功效顯著，誠為補腎之聖藥也。  
每瓶大洋二角，小瓶一角。  
總發行所：上海英租界大馬路。

**調經養血丸**  
專治月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症、以及一切婦科疾病。本藥係選用名貴藥材，遵古法製，功效顯著，誠為調經之聖藥也。  
每瓶大洋二角，小瓶一角。  
總發行所：上海英租界大馬路。

**耳鳴耳底油**  
專治耳鳴、耳聾、耳底癢、耳底痛、以及一切耳部疾病。本藥係選用名貴藥材，遵古法製，功效顯著，誠為治耳之聖藥也。  
每瓶大洋二角，小瓶一角。  
總發行所：上海英租界大馬路。

**偏墜疝氣丸**  
專治偏墜、疝氣、腹股溝腫痛、以及一切疝氣之症。本藥係選用名貴藥材，遵古法製，功效顯著，誠為治疝之聖藥也。  
每瓶大洋二角，小瓶一角。  
總發行所：上海英租界大馬路。

**百補矮瓜精**  
專治矮小、發育不良、體質虛弱、以及一切虛弱之症。本藥係選用名貴藥材，遵古法製，功效顯著，誠為補身之聖藥也。  
每瓶大洋二角，小瓶一角。  
總發行所：上海英租界大馬路。

**夢遺滑精**  
專治夢遺、滑精、陽痿、早洩、以及一切遺精之症。本藥係選用名貴藥材，遵古法製，功效顯著，誠為補腎之聖藥也。  
每瓶大洋二角，小瓶一角。  
總發行所：上海英租界大馬路。

**北京花柳病院啓事**  
本院專治花柳、梅毒、淋病、下疳、橫痃、魚口、便毒、以及一切性病。本院採用最新科學方法，藥到病除，絕無痛苦，且能保證斷根。凡患此症者，請速來診治，以免延誤。  
地址：上海英租界大馬路。  
電話：二二二二。

**平漢鐵路管理局公告**  
為通告事：查本局所屬各站，自七月一日起，增開一列連開以前兩列改為每星期上下行各三次。此項增開之列車，其票價、運費、及一切手續，均照舊章辦理。特此公告。  
局長：張伯倫。

**平漢鐵路局緊要廣告**  
查本路特別快車三等票價，原按普通客車三等票價加百分之五十核收。茲定於本年七月一日起，將上項加收之百分之五十取消。特此公告。  
局長：張伯倫。















提倡國

一律改用中文

中華國貨維持會。前以通令各關監督文字應定期實用中文。經電當局請飭通行遵照。已得財政部照准。特將財政部覆電錄次。

徵電具悉。查本部於十七年四月。曾通飭各關監督轉飭各該關稅務司。嗣後海關文件。所有應用單照發布文告以及批示商人文件。祇應一律以中文爲之。其海關內部應用文書監冊賬據等項。亦應責令各該關稅務司逐漸改用中文。定期實行。並據各關具復業已次第遵辦各在案。來電所陳各節。除再令飭緝稅務司遵照外。特此電復知照財政部有印。

軍需公債本息基金

**由蘇浙皖贛魯印花稅項下酌撥**

(首都特款)財政部昨特令各省印花稅收入按照指定數目照解各該原文。指定全國印花稅收入爲公債還本。案查本年一月至六月底止，應還本息。業經令飭該局撥還本付息三萬五千元。所有十八年七月至十二月底止，應還本息共計三十五萬八千八百元。又第二期軍需公債亦經發行。十八年七月至十二月底止，應還本付息計三十五萬二千元。兩共計七十八萬八千元。自應分別指派。照數撥解。以備還本付息之用。茲指定該局自十八年七月至十二月底止，按月撥解洋六萬八千元。(贛)一萬五千元。(浙)一萬四千元。(皖)一萬元。(蘇)二十萬元。(魯)五萬五千元。(滬)共計四十六萬八千元。(贛)九萬元。(魯)並撥繳千分之二點五手費。一併交由上海中央銀行列入軍需公債基金月內。

牛肉每斤上等不過三四毛錢

二百七十餘萬兩。自民初經  
省會議決削除。自明清以  
來。耗稅屬種種名目。及  
種種附捐。統合每正銀一兩。  
徵洋約六二角五分。合計  
徵洋約六百二十元。漕米三  
萬石。蓋山東賦多處僅  
爲地丁。而漕米僅濟甯河  
沿岸及青州等處之地有之。  
故祇有此數耳。民初議決爲  
合併徵洋約一百二十餘萬分。  
至張宗昌初時議徵地丁每  
銀一兩。爲四元。漕米每石  
爲六元。米每石爲每銀一兩  
爲六元。米每石爲十六元。  
故田賦在張時。實至三千萬  
元。至十四年時。猶每  
銀一兩帶徵計亦捐八元。且  
是年會徵兩次。故此項收入  
。即增至四千萬元之鉅也。  
此爲難稅向來不過百餘萬元  
而驟加至五百餘萬元。增  
新設征至二百數十萬元。又  
新增房租。值十萬之市東鎮。  
亦得征二百數十萬。各處運  
牛出境。始自歐戰時。英美  
人業此。通至青島宰殺。以  
冷藏供歐美入充食品。繼  
而日人亦隨行之。因在山

元四角三分。每月乳昂  
元四角。而牛皮骨乳昂  
價尤過之。當民國四年時  
其之。魯人禁牛出境。各外人均抗  
議之時。遂代立本任山東特派  
交涉員。施放外人由田中玉  
連言。以爲牛之出境。須向  
交涉署領取護照。每牛一條  
須納護照費二元。又貼印花  
五毛。此爲牛照之賄失。彼  
時運出每日多至二三萬匹  
以上。故每月多至二千餘元  
。故其時山東交涉署。特爲  
富把之數。區區一級樹元主  
官足以斂千。自張樹元主  
政以後。遂由省政府辦理。  
增至每月十二元。由交涉署  
給照。仍收二元五毛。而至  
張宗昌則增至每牛十五元。  
查歷來增征之名。取諸山東  
爲農民生受困。增征其稅。即  
高獲逐之意也。其實山東牛  
多來自四川湖北等省。  
牛生僅遇歲。即販運入河南  
山東牧養年餘。即漸運至濟  
南出售。以供外人之口腹  
。此項應爲黃牛。其肉肥美  
。以餵爲全國冠。雖經清海  
辛稅二元。然以外國市

革除統稅包辦制度  
商民便利收入極旺

〔南昌特記〕贛省商業素旺。惟近年來因統稅之留難苛索。竟有一落千丈之勢。而統稅病根。尤在初包制度。外者。祇顧私人利益。悉惹苛捐雜稅。甚至包辦之外。復有二包三包之分。輾轉剝削。以致商運停滯。自商特派員到贛以後。即將包辦制度首先剷除。而對於私收紅錢銀錢及任意苛補留難等情事。亦皆嚴厲禁絕。且於最短期間。承裁厘餉會議決議案。將本省應行舉辦之特稅。一分別為納稅一次後。即可暢行無阻。現已成立者。為內地因酒消費稅及菸麵特稅兩種。為時數月。收入益巨。商民因利便。較昔週流。相率於盤搬貨。途得漸復興盛。此實江西多年未有之好現象也。此次木植紙夏布等特稅。聞亦在進行中。一俟完全成立後。即將原有統稅。全數裁撤。

▲本月七日由東京出發

而大有進步。中國蠶桑業之發達。與日本關係頗深。蠶桑中央會。特派神原篤託。於中國中部地方。詳細視察蠶桑。該氏七日自東京出發。以一個月之預定。視察華南方面。

結果微漲二元五角  
全市成交四十一萬

券交易所昨昨日(二日) 債交易情形。前篇市況。  
六現貨交易。仍甚清寥。  
交二十一萬五千。價格趨  
。因上海華商證券交易所  
以各銀行結賬第二日假期  
仍不開市。昨已開市。電  
相值價(見月條) 尚頗堅挺  
。故此間交易最少。債類堅  
漲。開盤三十二元零七角。略  
小為二十二元零六角七分五  
至收盤漲為二十二元零七分五  
分可況。其餘各債均未開做  
場市銷。九六現貨交易。  
依然清淡。成交九萬五千。

而受影響。在今日成爲山  
出口產物大宗品類之一。  
非鉅數也。而所謂貨物捐及  
雜捐等等。在張時多係設官  
徵收。而孫龍則以貨物

不通之說。蓋如青島果荒口。則四川湖北亦將不與外。但四省之貨。至與外商市場距離如此之甚。其價必從根本日兩國人之手。吾不從根本謀抵制。此則官僚欲取蠅頭之利。此則官僚欲也。今彼不應僅顧其色。而忽視其利。自張宗昌之牌照稅五百萬兩創之全省徵至五六百萬兩之際。應濟津浦兩路貨捐。自張厚。僅濟一路。開已至百五十萬兩。津浦路口係通境貨物。故所得不為多洋鐵過者。由張開始。即照鐵路附捐。而尙有其他名目如由濟至青。頭等車向加四元。近年增至二十元。此其例也。鐵路貨車計附捐。張宗昌定爲每十五萬兩徵收一萬元。其噸數多有以是爲比例。此外有郵包稅。亦張創行之。亦不少。此皆張宗昌所取用二萬七千餘萬元。內除償軍用票等約三千四百萬。所餘之一萬三千三百萬均取自山東民。三年之

究應繳若干無成。多出稅員之自由。其他如有舊稅則其自用。若非商所能問。故在張每年徵得七八千萬兩。而民間所耗。至少亦在數倍以上。此可不同而知之者矣。

山東金融狀況。以四五年至十三年時。稱最達。蓋因歐戰後出口產物最多。且得善價也。其時銀行大小至十餘家。銀錢號多至百三十餘家。在濟南市之金融活動力。而至千餘萬元。可謂盛矣。而自經張宗昌之蹂躪。以及至今。銀行之存者。僅存中交實業三家而已。而銀錢號之存者。祇二十餘家。至今濟市金融活動力。至多不過一百萬元。苦其衰敗之速。以視往昔。豈第十倍之比。已哉。茲更詳述其內容及其衰敗之原因十五銀行者。即中國交通商業。實業。大陸。萊山。山東商業。山東省銀行。道生。通惠。山左。泰豐。明華。上海商業。魯大等。交兩行基金爲較厚。故在

債券交易行市

▲九六公債（七月期）二十  
零九角。（八月期）二十  
元。  
▲物產交易所。不開拍行市。  
▲第一市行市列下。

▲善後庫券（七月期）  
九元四角。（八月期）  
九元七角。

▲北平錢市行  
▲現票俱漲

【整理六厘（七月期）七十元二角。（八月期）七十五文。茲將市價下。

元二角。(七月期)七十  
元二角。(八月期)七十  
元八角。(七月期)七十  
善後軍券(七月期)七十  
零二五。收盤四十吊零  
(一) 現銅元。開盤四  
零六五。收盤四十吊零  
(二) 銅元票。開盤四  
零二五。收盤四十吊零

昨開拆息津匯兩  
昨日(二日)銀錢公會

報。	七年長期	(七月期)	七十元五角
	整理六厘	(七月期)	七十六元二角五分
	十六元四角	(八月期)	七十六元二角五分
	續發二五	(七月期)	八十四元
	(八月期)		八十八元

下。津匯拆息兩種。茲將行

(一) 拆息。成交三千	果較前每千漲一角六分
(二) 津匯。成交二萬	開為每萬貼水二角
二元七角五分。收為三	

▲每萬漲一兩二錢

不佳。大陸則上海逐日散  
分行。而德業則至近時自  
其餘九行則皆本地金融  
體之中心。尤以東來與  
東業總行本設天津。青濟  
資本六十萬元為基金。各  
信用頗佳。在十二年時  
現商場商會會長于耀西  
數十萬。招收存款至五  
向來政府督辦有往來。  
而至田中王任督軍時。擲  
後共約二十萬為止。至十  
年春。計以向不贊同張宗  
昌之財政計畫。於是被迫至  
出不及兩月。墊款遂增至  
百四十餘萬。又收入省  
百二十餘萬。該行虧至  
虧至四十四餘萬。去夏  
關門。山東商業資本。原  
總行在濟市。而有發行紙  
幣於青濟及本省各縣各大  
往來存放各處極大  
宗昌所發之省鈔公債庫券

(未完)

昨日(二日)平市票價  
合現洋一元。結果較前  
百銀一角。

▲每百漲一角

▲上海洋厘堅定

上海二日電。上海洋厘  
計開每日洋一元。合規  
七錢一分七厘八七五。  
較前日無更動。

匯業華威

鈔票行市

▲兩行票價仍定

昨日(二日)平市國票  
兩行票價仍定。結果較  
均無漲落。茲將行  
下。

(一)國票。大洋票三  
輪幣券三十六和。  
(二)華號。大洋票二  
輪幣券一二和。

▲平市奉票價回

昨日(二日)平市奉票  
合現洋一元。結果較前  
百銀一角。

▲每百漲一角

昨日(二日)平市奉票  
合現洋一元。結果較前  
百銀一角。

日每現大洋百元。少合奉票  
十元。茲將官銀號開盤收盤  
行市。及街上零行市。照列  
長春.....  
張家口.....  
黑龍江.....

如下。

▲官銀銀行市。開盤每現大洋百元。合奉票六千七百三十元。收盤合六千七百一十元。

▲街上零行市。每現大洋一元。合奉票六十五元。

▲平市足金堅定

昨日(二)平市足金價格堅定。(計每兩合平一兩。合現洋五十五元四角。結果較昨日無更動。

邢台  
呼蘭  
大名  
奉天  
汕頭  
天津  
大同  
保定  
石家莊  
唐山  
秦皇島  
哈爾濱  
元合平洋  
申規元電

四三

天津二日電。天津金價頗大。計開每行化平一兩。合行漢匯洋每萬元。耗九十九。公越千兩合。漢洋仍每京。九百九十九。

▲津申電匯未開  
津行平每京...九百五十六  
千兩合公說

平市國內滙兌

上海	南京	蘇州	杭州	寧波
平匯往各埠匯水行市如下	下關	鎮江	揚州	蕪湖
一元五	一元	一元	一元	一元
借款債券 大借款 六四又二毫	英發債券 善後大借款 六四又二毫	法發債券 善後大借款 六四又二毫	中法實業銀 庫發債券 六四又二毫	中國銀行 庫發債券 六四又二毫

[illegible][illegible]

大條……………二先令六  
京漢洋例每 九百九十五元  
公千兩合

六點二十五分到總站  
到東站十點五十分到  
▲由北平開瀋陽

<p>漢口</p> <p>洋元合洋例：七錢三二二</p> <p>每申電匯千：九七六</p> <p>兩合洋例</p>	<p>上海</p> <p>洋元合規元：七錢一五二五</p> <p>北銀銀元：每元合七錢一</p> <p>合規元：每元合七錢一</p> <p>上海之銀元：每元合七錢一 分八厘五毫</p>	<p>平漢洋每萬元 耗五十八元</p> <p>平漢洋每京京 耗九百六十二兩七</p> <p>低千兩合</p>
<p>第一〇六次特別快車</p> <p>由瀋陽開翌日上午十點十分</p>	<p>第一〇五次特別快車</p> <p>由北平前門開下午二點半</p> <p>天津翌日上午十點半</p> <p>▲由瀋陽開北平</p>	<p>第一〇六次特別快車</p> <p>由北平前門開上午十五分</p> <p>到天津翌日上午六點</p> <p>到瀋陽</p>

整理六蓋.....	七十五元五	天津下午七點十五分
整理七厘.....	七十七元	前門

治安公債	五十二元四	由天津開船
七年長期	七十四元	上午十二點
十四年公債	八十九元	上午三點
九六公債	二十元〇五五	下午五點

▲證券  
中國銀行股票.....五十元  
下午二點十五分  
下午七點  
由天津開青前

申鈔每百元.....九十九元	交通銀行股票.....四十二元	第三次車下午五點三十分
李景小洋每百元.....一元六	兌換券每百元.....六元	由天津東站開
特別洋每百元.....八元	兌換券每百元.....六元	由天津站結開
李景小洋每百元.....一元九	兌換券每百元.....六元	由濟南開天津
申鈔每百元.....九十九元	兌換券每百元.....六元	第四次車下午四點三十分
		由濟南開上午七點三十分

大西貢米	一五元三
高仰光米	一四元
次仰光米	一三元三

天津 中國旅行社  
長發棧

[illegible]

1



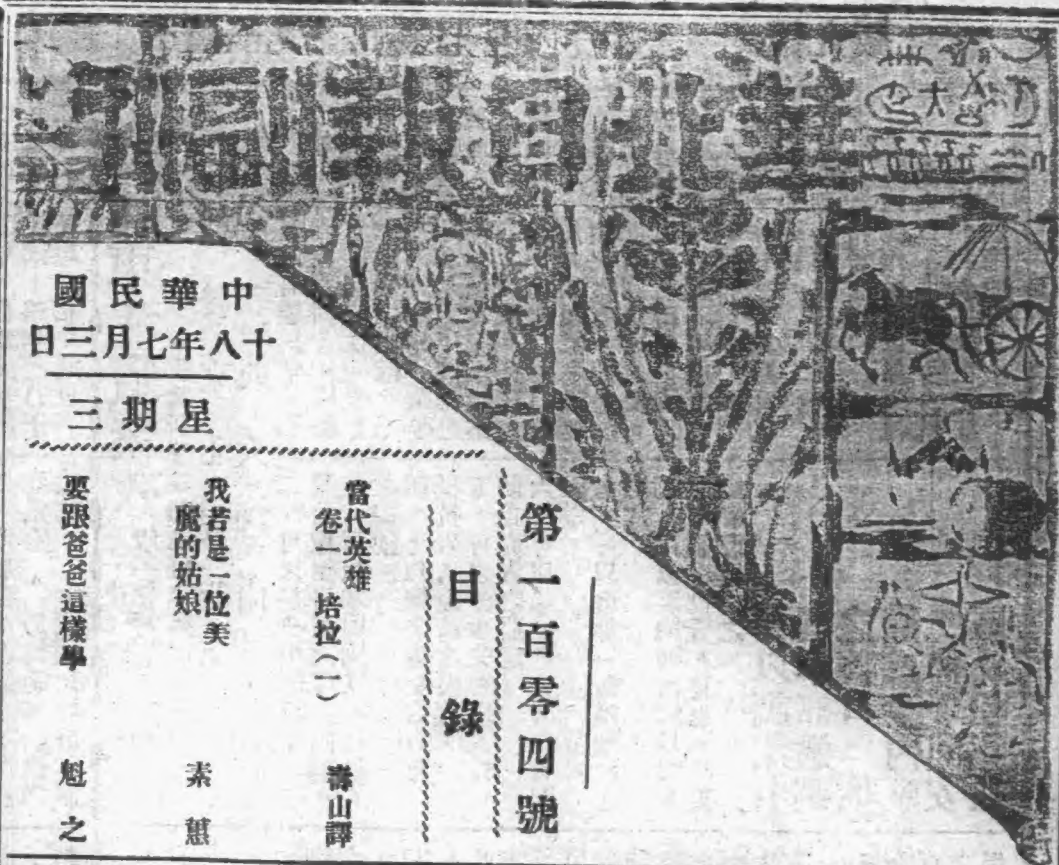
10

\_\_\_\_\_









華北日報副刊

中華民國  
日三月七年八十

三期星

第一百零四號

目錄

當代英雄

卷一 培拉

我若是一位美  
麗的姑娘

素慧

要緊爸爸這樣學

魁之

當代英雄

俄國 萊芒托夫著  
壽山譯

卷一 培拉

我正從塔夫立司起身一舉一動地走着。

所有的行李，在馬車裏，我都裝成了一件一件的小包，其中有一半是在喬治亞的旅行雜誌；這些雜誌的大部分都失落了，這真像伴了你們（讀者）；但是這包和其中的別的東西都沒有動，這却又像伴了我。

當我進了喀爾巴哈時，太陽正在西面的山脊後面隱沒着。爲的要趕着黃昏時登上喀爾巴哈，我的車夫，一個阿色人，於是加緊地鞭打着馬匹，同時並且把聲音提到了最高度，熱烈地歌唱着。這聲音是多麼值得欣賞的一處地方啊！左右兩側都是無法登臨的高山，被潮濕的森林的險峻的斜坡，和披掛着青蔥的長春藤，冠戴着一叢叢楓樹的紅的岩石。對面，在一個極高的絕頂，是金光燦爛的雪。下面，滾滾着亞拉格瓦河，這河，從黑暗而又霧濛濛的山峽深處奔湧出來，像一條擁擠在它的懷裏的無名的溪流，都像根根銀線似地延展開來，水流是銀蛇似地閃閃着光。

到了喀爾巴哈的山脚下，我們暫時落腳在一家「都可汗」（註：是一種兼售零用物品的小旅舍）內。大概有二十多個喬治亞人和山民都吵吵嚷嚷地在那裏湊成了一團；靠近，還有一羣結隊的駱駝客商已經在下午預備過夜了。我却不帶不憚煩地好把我的二輪馬車拉上那被詛咒的高山。現在是秋天，路因爲冰的關係發滑了。何況，這山算起來，要有二俄里長呢。

華北日報副刊

無可奈何地，於是我們便好了六頭牛和幾個阿色人。一個阿色人攔着我的提包，其餘的，都用着差不多同樣的聲調對牛向前拉着。後來來了另外的兩輛輕便馬車，雖然車上裝得滿滿地，只有四頭牛却顯得非常吃力地拉着。這使我看了，很是驚異。車後步行着主人，他抽着一根銀的卡巴底的小煙管，戴着一頂毛氈的塞爾卡西亞的帽子，穿着一件沒有肩章的軍官的外套，看起來大概有五十上下歲的样子。他的面部的赤黑表示他的面龐，跟外高加索的陽光早就成了相識，而且他的鬚鬚的過早的蒼白，跟穩健的步履和強壯的外貌都不相符合。我走到他的跟前，行了個禮。他默默地還了我的禮並且噴出一大口煙雲來。

「看情形，我們是同路的吧。」

他又默默地點了點頭。

「我想，你是要到史塔夫維坡耳去的麼？」

「對啦，先生，不錯——爲了公務。」

「你的裝着那樣重載的馬車，用四頭牛拉着，並不怎樣費力；至於我的，雖然空着，而且那隻多的阿色人都在助着力，六頭牛却幾乎拉不動，這是怎麼回事呢？你能對我說說麼？」

他機靈地微笑了，並且頗有意味地看了我一眼。

「你在高加索的日限很淺吧，據我看？」

「差不多一年了，」我回答說。

他又微笑了。

「怎麼？」

「怪不得，先生，」他回答說。「簡直是怕人的畜生，這些個亞細亞人！你以爲他們的呼喊是給牛聽麼？啊，這只有鬼才能弄清楚他們的呼喊是怎麼把鬼呢。然而，這牛却懂得。你就是

我若是一位美麗  
的姑娘

華北日報副刊

「啊，怎麼樣呢？」

「你沒有看見他在怎樣地噴着煙霧麼？」

真地，煙霧正從他那嘴裏噴着呢。徐緩的雲流，在四下裏繞着，在最高處上停着一團團濃密的烏雲，好像是在暗黑的天空之上的一點點墨。

在這時候我們能以認出喀爾巴哈和喀爾巴哈的屋頂了；表示歡迎的光在我們前面閃爍着，當時忽然吹來一陣潮濕的冷風，谷中隆隆有聲，並且落了一陣細雨。當雪落下的時候我幾乎沒有時間來被我的意外套了。我極其愉快地登上這上層參謀。

「我們怕是在這裏過夜的了，」他說，聲音裏含着怒意。「在這樣的一種雪風（blizzard）裏沒有人敢在爬山越嶺的——我說，在喀爾巴哈山那已經下來雪崩了麼？」他向我的這問。

「沒有，先生，」阿色人回答說，「但是有無數的崩落的同時——無數的呢。」

因爲喀爾巴哈的旅舍的缺乏，我們被指給一家煙氣瀰漫的茅屋作了下處。我招請了我的旅伴跟我來一杯茶，因爲我隨身帶來了一把熱鐵的茶壺——我在高加索旅行期間的唯一的慰藉。

這間茅屋的一面是依附着壁爐的，並且有三級濕而滑的階級通到門上去。我在暗中摸索進來，撞在了一頭母牛的身上（在這地方的人，牛棚兼作下層的）。我不知道要面向何方而走去才好——羊在這一面頭圍着，狗在那一面頭圍着。幸而，在一邊我看見了一線微光的閃閃，藉着牠的幫助我找到了另外的當門用的一條通路。在這裏，一幅決不是沒有趣味的畫圖展開了。這寬闊的茅屋，還懸着兩根粗煙火爐的柱子上的屋頂，其中充滿了人們。在地板的中央，一堆小小的火在作燦爛，這煙，爲那從屋頂的露大處吹來的

努力增加生產

華北日報副刊

風颶回來，在四下散成這樣濃厚的一件重頭，使我許多都不清附近。我快火坐的是兩個老婦人，一羣孩子和一個憔悴的喬治亞人。他們全都是瘦瘦的。這又有甚麼法子呢！我們也就託庇在這火的近旁，點燃起我們的煙管來；不大功夫這茶壺也就噴噴地噴噴地噴起來了。

「苦命的人啊，這草！」我，指着我們的被燬的居停主人們，對上層參謀說。他們正在默默地監視我們呢。

「並且也是極其的人呢！」他回答說。「你應該相信的，他們是絕對地愚笨而且就是最低級的文化在他們都沒有可能！你想，就是我們的卡巴底人或是契契人，他們雖然作強盜和乞丐，都是照規矩的動作。至於這些人，他們就不喜歡兵器，你永遠不會在他們那一個的身上看見一柄合式的短劍！阿色人全完了！」

「你在契契人的地方呆過很久麼？」

「是的，我跟那裏人在那裏在一所靠近關安尼·勃洛德（Kameny Brod）（註：的橋樑和莊園差不多有十年。你知道這地方麼？」

（註：岩津。）

「我聽過這個名字。」

「我聽過這個名字。」

「我對你講吧，朋友，我們算算對於那些蠻勇的契契人。在現在，上帝，事情算平穩得多了；但是在早先那些時候你只裏面聽着一百多步的遠近，無論你走到那裏你一定會看見一個毛茸茸的頭頂着等候你。你剛一出神的工夫，立時地一根套索就套上你的頸項或是一粒彈丸就要在你的腦後發射的！然而真勇啊！——」

「我想，你應該有許多冒險的故事吧？」我動了好奇心地說。

「自然！很多。」

於是開始來扯他左邊的提包，讓他的頭沉到胸前，沈沈地沉在思想裏。我滿心要從他提出一些簡短的奇聞來的——一種在旅行而作雜記的人們都極其自然的願望呢。

這中間，茶是煮好了。我從我的提包裏取出兩只輕便的杯子，斟滿了一杯，放在他的面前。他啜了一口茶並且說，就像他自己說了一樣，「是呀，好多的呢！」這個感嘆得給予我很大的希望。我知道，你，老高加索的軍官是愛談話並且講故事的；他卻很難得到這樣的機會。這可以說是他的定運了，在一個偏僻的地方聽着他的部隊一駐紮就是五六年，在這整個的時期內他就不會聽見一聲「請你早安」（因爲下級軍官們都說「祝你健康」的）。當然，有很好的原因要使他變成喋喋多言的了——跟一種在他的左右的粗野而又有趣的人民在一起，每天都要過險，並且這還許許多多使人驚心動魄的事實。就在像這樣的境況裏，我們於是不自覺地訴起我們的國人很少注意的舊情。

「要放些甜酒在你的茶裏以爲然麼？」我對我的旅伴說。我帶有一些甜酒在身呢——從喀爾巴哈斯帶來的！天氣現在冷起來了。」

「不，謝謝你，先生，我不喝酒。」

「真地麼？」

「真地。我已發誓戒了酒。有一次，你知道，當我還是一個排長的時候，我們一羣人喝得太多了。就在那裏裏有了警報，我們跑到前面來，都半醉了！我對你講，當那時候，波得維維到我們近前來察看的時候，我們早就覺出來了！上天救我們，他是怎樣地驚怒啊！他差不多就把我們了軍法處。事情剛開始就是那樣慘巧的！」







